

新聞稿

2017年3月31日

中銀人壽推出「摯守护危疾保险计划」

中銀集團人壽保險有限公司（「中銀人壽」）宣布推出全新的「摯守护危疾保险计划」（「本计划」），提供人壽及危疾保障直至受保人100岁^{1,5}。受保的严重疾病、非严重疾病及儿童疾病总数超过100种，其中「儿童疾病赔偿^{6,7}」及「非严重疾病赔偿^{6,7}」可作多次索偿。如于本计划附加「摯危疾多重附加利益保障²」，可获额外最多五次「严重疾病赔偿⁴」，帮助客户纾解高昂医疗费用所带来的财政压力。

中銀人壽执行总裁老建荣表示：「市民患上重疾的情况有年轻化趋势，常见疾病包括癌症、中风及心脏病等。本计划是针对市场的殷切需求，客户可在基本计划额外选择附加利益保障，无需担心于首次严重疾病赔偿后，危疾保障便告终止，得到更加长期的健康保障。」

本计划提供港元、美元及人民币三种保单货币选择，当中人民币保单在市场中较少提供；保费缴费年期可选择10年、15年及20年，让客户因应个人财务需要，选择适合的保单货币及缴费年期。

本计划的「严重疾病赔偿^{3,7}」金额，相等于索偿时的投保额⁵，再加上非保证的积存周年红利及其累积利息⁸（如有），以及非保证的终期红利⁸（如有）。如属非严重疾病，受保人将获得投保时之投保额的20%作为「非严重疾病赔偿^{6,7}」；如受保人于18岁或之前，而被诊断患上受保的儿童疾病，同样可获投保时之投保额的20%作为「儿童疾病赔偿^{6,7}」。如有终期红利⁸的话，将于保单期满时派发，或于第十个保单周年日或之后，当保单退保，或受保人身故，或中銀人壽支付「严重疾病赔偿^{3,7}」时派发。

以上资料仅供参考，有关本计划及「摯危疾多重附加利益保障」的详情，请参阅「摯守护危疾保险计划」的产品小册子。保单以正式保单文件及中銀人壽发出的条款约束。如欲查询，请致电中銀人壽客户服务热线 (852) 2860 0688。

— 完 —

注：

1. 本计划的身故赔偿⁷ 相等于投保人索偿时的投保额⁵，加上任何积存周年红利及其累积利息⁸（非保证）（如有），以及终期红利⁸（非保证）（如有）。本计划将于支付身故赔偿后终止。
2. 「挚危疾多重附加利益保障」将于投保人年满 88 岁当日或紧接之后的保单周年日或于「挚危疾多重附加利益保障」支付第五次「严重疾病赔偿」时终止（以较早者为准）。有关其他能导致「挚危疾多重附加利益保障」终止的情况，请参阅中银人寿缮发的保单文件及条款。
3. 本计划及所有其他附加利益保障（如有）（挚危疾多重附加利益保障（如有）除外）将于支付「严重疾病赔偿」后终止。有关其他能导致本计划终止的情况，请参阅中银人寿缮发的保单文件及条款。
4. 于本计划作出首次「严重疾病赔偿」后，只要符合保单文件及条款，中银人寿将于「挚危疾多重附加利益保障」下赔付相等于「挚危疾多重附加利益保障」投保额 100% 的「严重疾病赔偿」，最多可达 5 次。
5. 若投保人在年龄少于 180 日前不幸身故或经医生诊断患上任何一种受保的严重疾病，身故赔偿或「严重疾病赔偿」（视乎情况而定）的应付赔偿额将按照下表所列支付，并须减除任何欠款（如有）及任何未缴的应付保费（如有）：

诊断/身故时年龄	赔偿额
180日以下	索偿时之投保额的20%或已缴总保费（以较高者为准）
180日或以上	索偿时之投保额的100%

6. 「非严重疾病赔偿」及/或「儿童疾病赔偿」的赔价金额，各自相等于投保时之投保额的 20%。「非严重疾病赔偿」及/或「儿童疾病赔偿」合共的最高赔偿总额为投保时之投保额的 80%。于「非严重疾病赔偿」及/或「儿童疾病赔偿」支付后，本计划的投保额将即时按「非严重疾病赔偿」及/或「儿童疾病赔偿」的赔偿金额调低，而身故赔偿、「严重疾病赔偿」、保证现金价值及本计划其后的应缴保费亦将依据投保额减少相应作出调整。
7. 支付身故赔偿、「严重疾病赔偿」、「非严重疾病赔偿」及/或「儿童疾病赔偿」时须扣除任何欠款（如有）及任何未缴的应付保费（如有）。
8. 本计划为分红保单，惟周年红利（如有）及其积存利率及终期红利（如有）并非保证，并可能不时被调整。周年红利之过往表现并非未来表现的指标，实际获发的金额可能较估计为高或低，中银人寿有权随时作出更改。如保单权益人选择提取周年红利（如有）及/或积存利息（如有），被提取的周年红利（如有）及/或积存利息（如有）将不再积存成为保单的现金价值总额、身故赔偿总额及「严重疾病赔偿」总额的一部份，保单的期满利益、退保价值、身故赔偿及「严重疾病赔偿」将相应减少。首个保单周年日的周年红利（如有）将于第 2 个保单年度的保费全数缴付后开始派发。终期红利（如有）将于第 10 个保单周年日或之后，当「严重疾病赔偿」支付时、受保人身故或保单退保；或于保单期满时派发。周年红利及终期红利不适用于「挚危疾多重附加利益保障」（如有）。有关详情请向主要保险代理银行分行职员查询。

中银集团人寿保险有限公司简介

中银集团人寿保险有限公司（「中银人寿」）于香港创立，服务本地市场多年，发展至今已成为全港最大的人寿保险公司之一，致力为客户提供周全的人寿保险、财富管理及退休保障服务。中银人寿股东包括中银香港（控股）有限公司及中银集团保险有限公司。中银人寿透过专属保险代理、经纪公司、电话直销、电子渠道，以及中国银行（香港）有限公司属下约 197 间分行，以及集友银行和南洋商业银行多家分行专业的客户经理，于本港销售其广受欢迎的寿险产品，并提供度身订造的保险及财务策划服务，满足客户不同的需要及个人理财目标。

中银人寿财务实力雄厚，荣获国际评级机构标准普尔授予财政实力评级A级，穆迪投资服务亦确认财务实力评级为A2。

承保機構：

 中銀人壽

人壽保險

中銀集團人壽保險有限公司
摯守護危疾保險計劃



加倍周全保障
轻松守护未来

中銀人壽推出「摯守護危疾保險計劃」。